

Lịch đổ rác từ tháng 4 đến tháng 9 năm 2026

Koto

Cháy được (可燃)

Chai lọ thủy tinh (びん)

Kim loại cỡ lớn (大型金属回収)

Kim loại (金属)

Chai nhựa (ペットボトル)

Rác không cháy của "Dai-ichi Gakku" và "Dai-ni Gakku" (第一学区・第二学区不燃)

Rác không cháy của "Dai-san Gakku" (第三学区不燃)

Khay xếp đựng thực phẩm (食品トレイ)

Hộp giấy (紙パック)

Pin (乾電池)

Rác thải sinh hoạt cần được đặt tại khu vực thu gom rác quy định trước 8:00 sáng ngày thu gom, sử dụng túi rác do Hiệp hội Vệ sinh Chubu cung cấp, có ghi địa chỉ và tên của bạn trên đó.

Tháng 4/2026						
CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
			1 Kim loại	2 Cháy được	3	4
5	6 Cháy được	7	8	9 Cháy được <small>Khay xếp đựng thực phẩm</small>	10	11
12	13 Cháy được	14	15 Chai lọ thủy tinh	16 Cháy được	17	18
19	20 Cháy được	21	22 Chai nhựa	23 Cháy được	24	25
26	27 Cháy được	28	29	30 Cháy được		

Tháng 5/2026						
CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
					1	2
3	4 Cháy được	5	6	7 Cháy được <small>Khay xếp đựng thực phẩm</small>	8	9
10	11 Cháy được	12	13 Kim loại	14 Cháy được Hộp giấy	15	16
17	18 Cháy được	19	20 Chai lọ thủy tinh	21 Cháy được	22	23
24	25 Cháy được	26	27 Chai nhựa	28 Cháy được	29	30

Tháng 6/2026						
CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
	1 Cháy được	2	3 Kim loại	4 Cháy được	5	6
7	8 Cháy được	9	10 Pin	11 Cháy được <small>Khay xếp đựng thực phẩm</small>	12	13
14	15 Cháy được	16	17 Chai lọ thủy tinh	18 Cháy được	19	20
21	22 Cháy được	23	24 Chai nhựa	25 Cháy được	26	27 Kim loại cỡ lớn
28	29 Cháy được	30				

Tháng 7/2026						
CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
			1 Kim loại	2 Cháy được	3	4
5	6 Cháy được	7	8	9 Cháy được <small>Khay xếp đựng thực phẩm</small>	10	11
12	13 Cháy được	14	15 Chai lọ thủy tinh	16 Cháy được Hộp giấy	17	18
19	20	21 Cháy được	22 Chai nhựa	23 Cháy được	24	25
26	27 Cháy được	28	29	30 Cháy được	31	

Tháng 8/2026						
CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
						1
2	3 Cháy được	4	5 Kim loại	6 Cháy được <small>Khay xếp đựng thực phẩm</small>	7	8
9	10 Cháy được	11	12 Chai nhựa	13 Cháy được	14	15
16	17 Cháy được	18	19 Chai lọ thủy tinh	20 Cháy được	21	22
23	24 Cháy được	25	26 Chai nhựa	27 Cháy được	28	29

Tháng 9/2026						
CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
		1	2 Kim loại	3 Cháy được	4	5
6	7 Cháy được	8	9	10 Cháy được <small>Khay xếp đựng thực phẩm</small>	11	12
13	14 Cháy được	15	16 Chai lọ thủy tinh	17 Cháy được Hộp giấy	18	19
20	21 Cháy được	22	23	24 Cháy được	25	26
27	28 Cháy được	29	30 Chai nhựa			

Cháy được (可燃)

★Rác thải thực phẩm★Các sản phẩm giấy không thể tái chế (giấy vệ sinh, tã dùng một lần, v.v.)★Xốp, nhựa, vinyl★Các sản phẩm cao su, sản phẩm da★Hoa và cây cảnh

Không cháy (不燃) Dai-ichi Gakku · Dai-ni Gakku · Dai-san Gakku

★Các thiết bị điện nhỏ (đài radio, máy nướng bánh mì, máy sấy tóc, nồi cơm điện, ấm đun nước, v.v.)
★Đồ thủy tinh (ly, bóng đèn, gương, v.v.)
★Vui lòng gói dao và mảnh kính vỡ trong giấy để tránh vương vãi.
★Đồ gốm sứ (bát, đĩa, tách trà, bình hoa, v.v.)

Chai lọ thủy tinh (びん)

★Vui lòng vứt chai thủy tinh vào thùng rác được chỉ định tại điểm thu gom rác.★Chai thủy tinh rỗng đựng đồ uống như nước ép trái cây★Hộp đựng thực phẩm bằng thủy tinh ★Hũ đựng gia vị bằng thủy tinh *Tháo nắp, đổ hết chất bên trong và rửa sạch kỹ bằng nước. (Không bỏ vào bóng đèn, các sản phẩm thủy tinh chịu nhiệt, bát đĩa thủy tinh, cốc thủy tinh, đồ gốm sứ, v.v.)

Kim loại cỡ lớn (大型金属回収)

★Áp dụng cho rác thải có trên 80% là kim loại★Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ với Văn phòng chi nhánh Koto

Kim loại (金属)

★Áp dụng cho: Lon nước ngọt, lon bánh kẹo, chảo, nồi, v.v... Vui lòng loại bỏ sạch nội dung bên trong hoặc dị vật. Đối với bình xịt (bình gas mini), bắt buộc phải đục lỗ ở NGOÀI TRỜI trước khi vứt. Những đồ vật có kích thước từ 50cm trở lên, vui lòng đổ vào ngày thu gom kim loại cỡ lớn.

Chai nhựa (ペットボトル)

★Áp dụng cho các loại chai nhựa dùng cho thực phẩm/đồ uống như: nước ngọt, nước giải khát, nước tương, v.v... có ký hiệu "PET 1".★Vui lòng tháo nắp và nhãn chai, đổ hết nước bên trong, súc rửa sạch bằng nước rồi mới đem vứt. Hãy cho vào lưới màu xanh lá cây được lắp đặt tại điểm tập kết rác.

Khay xếp đựng thực phẩm (食品トレイ)

★Vui lòng rửa sạch bằng nước, để khô rồi mới đem vứt. Hãy cho vào lưới thu gom được lắp đặt tại điểm tập kết rác. ★Đối với khay màu trắng: Hãy cho vào lưới màu trắng. ★Đối với khay màu (khay có màu sắc/họa tiết): Hãy cho vào lưới màu xanh da trời.

Hộp giấy (紙パック)

★Chỉ áp dụng cho các hộp giấy có **MẶT TRONG MÀU TRẮNG**.
★Vui lòng cắt bỏ các phần bằng nhựa như nắp hộp, v.v..., sau đó rửa sạch bằng nước, để khô rồi mới đem vứt.
★Hãy cho vào hộp thu gom được lắp đặt tại điểm tập kết rác.
★Đối với các loại hộp có **mặt trong màu bạc (có tráng lớp nhôm)**, vui lòng vứt vào rác cháy được (rác nhà bếp).

Pin (乾電池)

★Pin Carbon-Kẽm ★Pin kiềm★Pin cúc áo★Pin đồng xu★Vui lòng cho vào hộp thu gom được lắp đặt tại Cửa Đông Tòa nhà mới Thị chính Higashiomi (Cạnh quầy Hướng dẫn chung), Văn phòng các Chi nhánh hoặc tại mỗi Hội tự quản (Jichikai).
※ Đối với pin cúc áo và pin đồng xu, để đề phòng hỏa hoạn, bắt buộc phải thực hiện xử lý cách điện bằng cách dán băng dính trong (băng keo) trước khi vứt.
Đối với các loại pin sạc (như pin Lithium-ion, v.v...), vui lòng mang trực tiếp đến Bộ phận Thúc đẩy Tái chế Tài nguyên (Shigen Saisei Suishin-ka), Văn phòng các Chi nhánh hoặc các Cửa hàng hợp tác thu gom.

Lịch đổ rác từ tháng 10 đến tháng 3 năm 2026

Koto

Cháy được (可燃)

Chai lọ thủy tinh (びん)

Kim loại cỡ lớn (大型金属回収)

Kim loại (金属)

Chai nhựa (ペットボトル)

Rác không cháy của "Dai-ichi Gakku" và "Dai-ni Gakku" (第一学区・第二学区不燃)

Rác không cháy của "Dai-san Gakku" (第三学区不燃)

Khay xếp đựng thực phẩm (食品トレイ)

Hộp giấy (紙パック)

Pin (乾電池)

Rác thải sinh hoạt cần được đặt tại khu vực thu gom rác quy định trước 8:00 sáng ngày thu gom, sử dụng túi rác do Hiệp hội Vệ sinh Chubu cung cấp, có ghi địa chỉ và tên của bạn trên đó.

Tháng 10/2026						
CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
				1 Cháy được	2	3
4	5 Cháy được	6	7 Kim loại	8 Cháy được <small>Khay xếp đựng thực phẩm</small>	9	10
11	12	13 Cháy được	14	15 Cháy được	16	17
18	19 Cháy được	20	21 Chai lọ thủy tinh	22 Cháy được	23	24
25	26 Cháy được	27	28 Chai nhựa	29 Cháy được	30	31

Tháng 11/2026						
CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
1	2 Cháy được	3	4 Kim loại	5 Cháy được	6	7
8	9 Cháy được	10	11	12 Cháy được <small>Khay xếp đựng thực phẩm</small>	13	14
15	16 Cháy được	17	18 Chai lọ thủy tinh	19 Cháy được Hộp giấy	20	21
22	23	24 Cháy được	25 Chai nhựa	26 Cháy được	27	28
29	30 Cháy được					

Tháng 12/2026						
CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
		1	2 Kim loại	3 Cháy được	4	5
6	7 Cháy được	8	9 Pin	10 Cháy được <small>Khay xếp đựng thực phẩm</small>	11	12
13	14 Cháy được	15	16 Chai lọ thủy tinh	17 Cháy được	18	19
20	21 Cháy được	22	23 Chai nhựa	24 Cháy được	25	26
27	28 Cháy được	29	30 Cháy được	31		

Tháng 1/2027						
CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
				1	2	
3	4 Cháy được	5	6 Kim loại	7 Cháy được <small>Khay xếp đựng thực phẩm</small>	8	9
10	11	12 Cháy được	13	14 Cháy được Hộp giấy	15	16
17	18 Cháy được	19	20 Chai lọ thủy tinh	21 Cháy được	22	23
24	25 Cháy được	26	27 Chai nhựa	28 Cháy được	29	30

Tháng 2/2027						
CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
	1 Cháy được	2	3 Kim loại	4 Cháy được	5	6
7	8 Cháy được	9	10 Cháy được	11	12	13
14	15 Cháy được	16	17 Chai lọ thủy tinh	18 Cháy được <small>Khay xếp đựng thực phẩm</small>	19 Chai nhựa	20
21	22 Cháy được	23	24	25 Cháy được	26	27
28						

Tháng 3/2027						
CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
	1 Cháy được	2	3 Kim loại	4 Cháy được	5	6
7	8 Cháy được	9	10	11 Cháy được <small>Khay xếp đựng thực phẩm</small>	12	13
14	15 Cháy được	16	17 Chai lọ thủy tinh	18 Cháy được Hộp giấy	19	20
21	22	23 Cháy được	24 Chai nhựa	25 Cháy được	26	27
28	29 Cháy được	30	31			

Cháy được (可燃)

★Rác thải thực phẩm★Các sản phẩm giấy không thể tái chế (giấy vệ sinh, tã dùng một lần, v.v.)★Xốp, nhựa, vinyl★Các sản phẩm cao su, sản phẩm da★Hoa và cây cảnh

Không cháy (不燃) Dai-ichi Gakku • Dai-ni Gakku • Dai-san Gakku

★Các thiết bị điện nhỏ (đài radio, máy nướng bánh mì, máy sấy tóc, nồi cơm điện, ấm đun nước, v.v.)
★Đồ thủy tinh (ly, bóng đèn, gương, v.v.)
★Vui lòng gói dao và mảnh kính vỡ trong giấy để tránh vương vãi.
★Đồ gốm sứ (bát, đĩa, tách trà, bình hoa, v.v.)

Chai lọ thủy tinh (びん)

★Vui lòng vứt chai thủy tinh vào thùng rác được chỉ định tại điểm thu gom rác.★Chai thủy tinh rỗng đựng đồ uống như nước ép trái cây★Hộp đựng thực phẩm bằng thủy tinh★Hũ đựng gia vị bằng thủy tinh*Tháo nắp, đổ hết chất bên trong và rửa sạch kỹ bằng nước. (Không bỏ vào bóng đèn, các sản phẩm thủy tinh chịu nhiệt, bát đĩa thủy tinh, cốc thủy tinh, đồ gốm sứ, v.v.)

Kim loại cỡ lớn (大型金属回収)

★Áp dụng cho rác thải có trên 80% là kim loại★Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ với Văn phòng chi nhánh Koto

Kim loại (金属)

★Áp dụng cho: Lon nước ngọt, lon bánh kẹo, chảo, nồi, v.v... Vui lòng loại bỏ sạch nội dung bên trong hoặc dị vật. Đối với bình xịt (bình gas mini), bắt buộc phải đục lỗ ở NGOÀI TRỜI trước khi vứt. Những đồ vật có kích thước từ 50cm trở lên, vui lòng đổ vào ngày thu gom kim loại cỡ lớn.

Chai nhựa (ペットボトル)

★Áp dụng cho các loại chai nhựa dùng cho thực phẩm/đồ uống như: nước ngọt, nước giải khát, nước tương, v.v... có ký hiệu "PET 1".★Vui lòng tháo nắp và nhãn chai, đổ hết nước bên trong, súc rửa sạch bằng nước rồi mới đem vứt. Hãy cho vào lưới màu xanh lá cây được lắp đặt tại điểm tập kết rác.

Khay xếp đựng thực phẩm (食品トレイ)

★Vui lòng rửa sạch bằng nước, để khô rồi mới đem vứt. Hãy cho vào lưới thu gom được lắp đặt tại điểm tập kết rác. ★Đối với khay màu trắng: Hãy cho vào lưới màu trắng. ★Đối với khay màu (khay có màu sắc/họa tiết): Hãy cho vào lưới màu xanh da trời.

Hộp giấy (紙パック)

★Chỉ áp dụng cho các hộp giấy có **MẶT TRONG MÀU TRẮNG**.
★Vui lòng cắt bỏ các phần bằng nhựa như nắp hộp, v.v..., sau đó rửa sạch bằng nước, để khô rồi mới đem vứt.
★Hãy cho vào hộp thu gom được lắp đặt tại điểm tập kết rác.
★Đối với các loại hộp có **mặt trong màu bạc (có tráng lớp nhôm)**, vui lòng vứt vào rác cháy được (rác nhà bếp).

Pin (乾電池)

★Pin Cacbon-Kẽm★Pin kiềm★Pin cúc áo★Pin đồng xu★Vui lòng cho vào hộp thu gom được lắp đặt tại Cửa Đông Tòa nhà mới Thị chính Higashiomi (Cạnh quầy Hướng dẫn chung), Văn phòng các Chi nhánh hoặc tại mỗi Hội tự quản (Jichikai).
※ Đối với pin cúc áo và pin đồng xu, để đề phòng hỏa hoạn, bắt buộc phải thực hiện xử lý cách điện bằng cách dán băng dính trong (băng keo) trước khi vứt. Đối với các loại pin sạc (như pin Lithium-ion, v.v...), vui lòng mang trực tiếp đến Bộ phận Thúc đẩy Tái chế Tài nguyên (Shigen Saisei Suishin-ka), Văn phòng các Chi nhánh hoặc các Cửa hàng hợp tác thu gom.